

Voorontwerp van ordonnantie waarbij de Brusselse Codex Fiscale Procedure toepasselijk wordt verklaard op de belastingen op het verbranden van afvalstoffen en op de milieubelasting	Avant-projet d'ordonnance rendant le Code bruxellois de procédure fiscale applicable aux taxes sur l'incinération des déchets et à la charge environnementale
De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,	Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,
Op de voordracht van de Minister van Financiën en Begroting,	Sur la proposition du Ministre des Finances et du Budget,
Na beraadslaging,	Après délibération,
BESLUIT:	ARRÊTE:
De Minister van Financiën is ermee belast bij het Parlement van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest het ontwerp van ordonnantie in te dienen, waarvan de tekst hierna volgt:	Le Ministre des Finances est chargé de soumettre au Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale le projet d'ordonnance dont le texte suit :
Artikel 1.	Article 1.^{er}
Deze ordonnantie regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 39 van de Grondwet.	La présente ordonnance règle une matière visée à l'article 39 de la Constitution.
Art. 2.	Art. 2.
In artikel 44 van de ordonnantie van 14 juni 2012 betreffende afvalstoffen wordt paragraaf 2 vervangen als volgt:	A l'article 44 de l'ordonnance du 14 juin 2012 relative aux déchets, le paragraphe 2 est remplacé par ce qui suit :
“§ 2. Titels 1 tot 4 van de ordonnantie van 6 maart 2019 betreffende de Brusselse Codex Fiscale Procedure zijn van toepassing op de belastingen bedoeld in de artikelen 40 en 41 van de ordonnantie van 14 juni 2012 betreffende afvalstoffen.	«§ 2. Les titres 1 à 4 de l'ordonnance du 6 mars 2019 relative au Code bruxellois de procédure fiscale sont applicables aux taxes visées aux articles 40 et 41 de l'ordonnance du 14 juin 2012 relative aux déchets.
In afwijking van het eerste lid van deze paragraaf, zijn de artikelen 7, 8, 37 en 38 van de ordonnantie van 6 maart 2019 betreffende de Brusselse Codex Fiscale Procedure niet van toepassing op de belastingen bedoeld in de artikelen 40 en 41 van de ordonnantie van 14 juni 2012 betreffende afvalstoffen.”.	Par dérogation au premier alinéa du présent paragraphe, les articles 6, 7, 8, 37 et 38 de l'ordonnance 6 mars 2019 relative au Code bruxellois de procédure fiscale ne sont pas applicables aux taxes visées aux articles 40 et 41 de l'ordonnance du 14 juin 2012 relative aux déchets. ».
Art. 3.	Art. 3.
Artikel 2.3.62 van de ordonnantie van 2 mei 2013 houdende het Brussels Wetboek van Lucht, Klimaat en Energiebeheersing wordt vervangen als volgt:	L'article 2.3.62 de l'ordonnance du 2 mai 2013 portant le Code bruxellois de l'Air, du Climat et de la Maîtrise de l'Energie, est remplacé par ce qui suit :

<p>“Titels 1 tot 4 van de ordonnantie van 6 maart 2019 betreffende de Brusselse Codex Fiscale Procedure zijn van toepassing op de milieubelasting bedoeld in artikel 2.3.55 van de ordonnantie van 2 mei 2013 houdende het Brussels Wetboek van Lucht, Klimaat en Energiebeheersing.</p> <p>In afwijking van het eerste lid, zijn hoofdstukken 1 en 7 van titel 2 van ordonnantie van 6 maart 2019 betreffende de Brusselse Codex Fiscale Procedure niet van toepassing op de milieubelasting bedoeld in artikel 2.3.55 van de ordonnantie van 2 mei 2013 houdende het Brussels Wetboek van Lucht, Klimaat en Energiebeheersing.”.</p>	<p>«Les titres 1 à 4 de l’ordonnance du 6 mars 2019 relative au Code bruxellois de procédure fiscale sont applicables à la charge environnementale visée à l’article 2.3.55. de l’ordonnance du 2 mai 2013 portant le Code bruxellois de l’Air, du Climat et de la Maîtrise de l’Energie.</p> <p>Par dérogation au premier alinéa, les chapitres 1^{er} et 7 du titre 2 de l’ordonnance 6 mars 2019 relative au Code bruxellois de procédure fiscale sont applicables à la charge environnementale visée à l’article 2.3.55. de l’ordonnance du 2 mai 2013 portant le Code bruxellois de l’Air, du Climat et de la Maîtrise de l’Energie.».</p>
Art. 4.	Art. 4.
Deze ordonnantie treedt in werking op 1 januari 2023.	La présente ordonnance entre en vigueur le 1 ^{er} janvier 2023.
Brussel,	Bruxelles, le
Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering,	Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,
De Minister-president van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering,	Le Ministre-président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,
Rudi VERVOORT	Rudi VERVOORT
De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Financiën, Begroting, Openbare Ambt en de Promotie van Meertaligheid,	Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Finances, du Budget, de la Fonction publique et de la Promotion du Multilinguisme,
Sven GATZ	Sven GATZ

Ontwerp van ordonnantie waarbij de Brusselse Codex Fiscale Procedure toepasselijk wordt verklaard op de belastingen op het verbranden van afvalstoffen en op de milieubelasting	Projet d'ordonnance rendant le Code bruxellois de procédure fiscale applicable aux taxes sur l'incinération des déchets et à la charge environnementale
Memorie van toelichting	Exposé des motifs
<p>De Brusselse Codex Fiscale Procedure werd ingevoerd bij ordonnantie van 6 maart 2019 betreffende de Brusselse Codex Fiscale Procedure. Deze Codex heeft als doel de fiscale procedure vast te leggen voor alle belastingen waarvan de gewestelijke fiscale administratie de dienst verzekert. Niettemin is deze Codex tot nu toe niet van toepassing op de belastingen op het verbranden van afvalstoffen en op de milieubelasting (de belasting op overtollige parkeerplaatsen). De procedure die werd vastgelegd bij ordonnantie van 21 december 2012 tot vaststelling van de fiscale procedure in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest is nog steeds van toepassing op deze belastingen. Het doel van dit ontwerp van ordonnantie is de voornoemde Codex van toepassing te maken op de belastingen op het verbranden van afvalstoffen en op de milieubelasting.</p> <p>De bijzonderheden van deze belastingen, die met name het gevolg zijn van het feit dat deze belastingen tot stand komen in samenwerking tussen enerzijds Brussel Fiscaliteit en anderzijds Leefmilieu Brussel, blijven behouden.</p>	<p>Le Code bruxellois de procédure fiscale a été instauré par l'ordonnance du 6 mars 2019 relative au Code bruxellois de procédure fiscale. Ce Code a pour vocation de régler la procédure fiscale applicable aux taxes dont l'administration fiscale régionale assure le service. Cependant, il n'est actuellement pas encore applicable aux taxes sur l'incinération des déchets et à la charge environnementale (la taxe sur les emplacements de parking excédentaires). C'est encore la procédure fiscale établie par l'ordonnance du 21 décembre 2012 établissant la procédure fiscale en Région de Bruxelles-Capitale qui s'applique à ces taxes. L'objet du présent projet d'ordonnance est de rendre le Code précité applicable aux taxes sur l'incinération des déchets et à la charge environnementale.</p> <p>Les spécificités de ces taxes, notamment dues au fait que ces taxes sont établies en collaboration entre Bruxelles Fiscalité et Bruxelles Environnement, ont cependant été maintenues.</p>
Commentaar bij de artikelen	Commentaire des articles
Artikel 1.	Article 1er.
Dit artikel behoeft geen verdere toelichting.	Cet article n'appelle aucun commentaire.
Art. 2.	Art. 2.
<p>In het tweede lid van dit artikel is bepaald dat titels 1 tot en met 4 van de Brusselse Codex Fiscale Procedure van toepassing zijn op de belastingen op het verbranden van afvalstoffen.</p> <p>In het derde lid is bepaald dat de bepalingen van de Brusselse Codex Fiscale Procedure</p>	<p>L'alinéa 2 de cet article prévoit que les titres 1 à 4 du Code bruxellois de procédure fiscale sont applicables aux taxes sur l'incinération des déchets.</p> <p>L'alinéa 3 prévoit que les dispositions du Code bruxellois de procédure fiscale relatives à la</p>

betreffende de aangifteprocedure en de interesten niet van toepassing zijn op de belastingen op het verbranden van afvalstoffen. De aangifteprocedure die van toepassing is op de belastingen op het verbranden van afvalstoffen is deze zoals bepaald in artikel 44, § 1 van de ordonnantie van 14 juni 2012 betreffende afvalstoffen.	procédure de déclaration et aux intérêts ne sont pas applicables aux taxes sur l'incinération des déchets. La procédure de déclaration applicable aux taxes sur l'incinération de déchets est celle prévue par l'article 44, § 1 ^{er} de l'ordonnance du 14 juin 2012 relative aux déchets.
Art. 3.	Art. 3.
In het tweede lid van dit artikel is bepaald dat titels 1 tot en met 4 van de Brusselse Codex Fiscale Procedure van toepassing zijn op de milieubelasting.	L'alinéa 2 de cet article prévoit que les titres 1 à 4 du Code bruxellois de procédure fiscale sont applicables à la charge environnementale.
In het derde lid is bepaald dat de bepalingen van de Brusselse Codex Fiscale Procedure met betrekking tot de aangifteprocedure en de procedure van het administratief beroep niet van toepassing zijn op de milieubelasting.	L'alinéa 3 prévoit que les dispositions du Code bruxellois de procédure fiscale relatives à la procédure de déclaration et à la procédure de recours administratif ne sont pas applicables à la charge environnementale.
Art. 4.	Art. 4.
Dit artikel bepaalt de datum van inwerkingtreding van de toegelichte ordonnantie.	Cet article détermine la date d'entrée en vigueur de l'ordonnance commentée.